

キャンペーン2000

抛金者からの メッセージ

第2集(2000.9~2001.1)

(「慰安婦」とされた方々に、
この気持ちをおとどけします。)



財団法人 女性のためのアジア平和国民基金
(アジア女性基金)

このメッセージ集は、募金の際、郵便振替払込取扱票の通信欄に書き込まれた文を集めたものです。「拠金者からのメッセージ」の代表例は、償いの事業の一環として「慰安婦」とされた方々にお届けしています。

□



します。また「基金」の小冊子など(活動内容がわかる)をご送付いただけたら幸いです。(浦和市・女性)

▼宮城県なぎなた連盟の寄金です。(仙台市・女性)

▼可能なかぎり、息長く協力したいと思います。(愛媛県丹原町・男性)

▼職域募金を送ります。(熊本市教育庁)

▼送金が遅くなりました。気持ちばかりです。(山口市・山口県児童相談所)

▼ささやかな一灯を献じます。私たちの気持ちが一人でも多くの方に伝わるよう祈りながら。(東京文京区・女性)

▼いつもご案内をいただきましてありがとうございます。些少ですがお収めいただければ幸いです。(東京三鷹市・女性)

▼少額ですがお役に立ててください。お一人おひとりの幸せが一日も早く訪れますことをお祈りいたしております。(島根県松江市・女性)

▼少しですが、運動が消えないことを祈って送ります。(大阪東大阪市・女性)

▼わずかながら協力させていただきたいと思います。よろしくお取り払いのほど、お願いいたします。(神戸地方検察庁)

▼職場募金をいたしましたので取りまとめ、送らせていただきます。(神奈川県川崎市市民局…)

▼ささやかではありますが、お役に立てばと思います。(東京八王子市・女性)

国連での評価もわかって

▼11月に開催された「基金」の事業報告会の中で、横田先生の国連での基金に対する評価がわかりやすく、勉強になりました。残念なのは、なぜそのことが日本国内でもっと知られていないのかという点です。マスメディアの問題を感じました。ぜひこれから国民に真実を伝えていってください。(東京江戸川区・男性)

▼お世話になります。市役所総合案内に募金箱を設置し、集まったお金を送金いたします。(埼玉県秩父市役所…)

▼少額で申し訳ありません。(長崎大学工学部)

▼日本の国民の一人として、かつて日本の国民がなしたこと

への償いをさせていただきます。(仙台市・男性)

▼1995年第一回の募金に応じていらい長いブランクがありましたがお送りいただく資料は拝見していました。2回目です。(横浜市・女性)

▼遅くなりまして申し訳ございません。(岩手大学…)

▼12月17日に「夏至まつり」を行いました。その時のバザーの収益金を送ります。(香川県引田町・…会)

▼暴力や戦争によって傷つけられた女性たちに対し少しでもなんらかの慰めになるように使っていただければ幸いです。女性たちの心の傷は癒えることはないでしょうが。(東京杉並区・女性)

▼わずかですが役立ててください。償いの一端を受け持つことができ幸いです。(兵庫県尼崎市・女性)

▼今回改めてこのようなことを詳しく知りました。少しでも力になりたいと思い協力させていただきます。(鹿児島県串木野市・女性)

▼消費税の一部でできないのですか？(神奈川県南足柄市・男性)

▼私にとっては貴重な一万円です。でも、事業のほんの一部になってくれれば幸いです。(神奈川県川崎市・女性)

▼寄付金です。(札幌市・男性)

▼少しばかりのお金ですがお役立てください。日本人が犯した罪の深さに心が痛みます。もっと早く償うことができれば、そして国がお金を出してくれればと思います。(山形市・女性)

▼大変遅くなりましたが、送金させていただきます。よろしく願いいたします。(宮崎県中央福祉相談センター)

▼気持ちしか表せませんが。(宇都宮市・女性)

▼戦争の被害者である女性に、日本人として誠意を示す平和国民基金の趣旨に賛同して、わずかですがお役立てください。(広島県大柿町・民生委員協議会会長)

▼些少ですが、お役立てください。(秋田県協和町・女性)

▼市民ホール募金箱による募金。(秋田県大曲市)

▼被害にあわれた方々の、これからの人生が安らかなものとなりますようにと、ここから思います。(福岡県二丈町・女性)

▼僅少ですが、お役立てください。(福井市・夫妻)

せめてもの気持ち

▼せめてもの気持ちです。老後をお幸せにと祈っています。
(東京練馬区・女性)

▼わずかで申し訳ありませんが、福祉関係と同じく会員一人100円のカンパです。(富山市…家畜保健衛生所親睦会)

▼この「基金」について賛否さまざまな議論がなされましたが、私は日本人として、同じ日本人が犯した過ちを償いたい気持ちでいっぱいです。金額が不足しそうとのことですので、再送金いたします。(大阪市城東区・女性)

▼教職員一同で募金を集めました。お受け取りください。
(水戸市…高等学校)

▼わずかでございますが、ご協力いたします。(富山市…協議会)

▼戦時中はなにかと大変だったでしょう。これからもお元気で長生きしてください。(松山市・男性)

▼役場内での募金で集まった金額です。役立ててください。
(広島県河内町役場)

▼先日の「つどい」(報告会)に初めて出席させていただき、今後も参加しなければと思いましたが、若い方々が参加なさっていたことにほっとした思いがしました。海外だけではなく、日本国内にも考えるべきことはたくさんあるのではないかと、ふと考えさせられました。64歳主婦。(東京豊島区・女性)

▼募金、職員一同。(東京千代田区…協会)

▼募金のことが多くの方々の目に触れますように。御苦労様です。(宮崎市・女性)

▼募金です。(山形県・検察庁)

▼ささやかですが、お役に立てばと存じます。(千葉県印西市・男性)

一国民として反省

▼償いの仕方については種々の議論がありますが、残された時間的な余裕を考えれば、この方法しかないと思われれます。過去の行為に対して、一国民としての反省にたち「基金」に協力させていただきます。(香川県丸亀市・男性)

▼少ないですが寄付させていただきます。ご活動にこそが

▼政府は戦争犠牲者に対し個人に対応し補償をすべきである。(山口県阿知須町・男性)

▼永遠に「不戦の国」でありたいと願いつつ、小さいけれど「償いの心」が伝わりますよう、よろしくお願いいたします。(奈良市・男性)

▼気持ちをお届けいたします。(東京武蔵野市・男性)

少額ですが募金させていただきます。(東京東大和市・男性)

▼2000円が…で、1000円が生母の分です。わずかですがお送りさせていただきます。(群馬県高崎市・女性)

▼日頃の基金関係者の活動に敬意を表します。困難な中にも道が開かれますように、ご努力が実を結びますように祈念いたします。(神奈川県鎌倉市・男性)

▼世界中の女性が幸せになりますように。(横浜市・女性)

▼年末に海外たすけあいの募金に出していました50円玉貯金を、アジアの女性のために協力したいと思います。同じ女性としてその悲しみに同情いたします。(静岡県浜松市・女性)

現状では「基金」の意義大きい

▼日本政府として正式に謝罪し、償うことを望みますが、現状では、この「基金」の役割が大きいと思います。頑張ってください。(山梨県北巨摩郡・女性)

▼11月3日の集会に参加できずに残念でした。その分を募金にかえました。今後も、倦まずたゆまず、反戦・平和の気持ちを持ち続けていきたいと思います。(千葉県船橋市・女性)

▼元総理大臣・村山富市様が理事長におなりましたこと、ラジオで聞き、よろこんでおりました。まことにささやかでございますが、よろしくお願いいたします。(奈良市・女性)

▼カンパ金です。よろしく！(滋賀県犬上郡多賀町・男性)
お役立てください。(埼玉県久喜市・男性)

▼小生、現役3年、召集2年と旧満州に駐屯し、ノモンハン事件で九死に一生を得ました。青春時代の思い出です。(松戸市・男性)

▼些少ですが、気持ちばかり送らせていただきます。(東京文

京区・女性)

▼少ないですが、募金です。よろしく。(東京文京区・男性)

「基金」への寄付金として。(横浜市・男性)

▼元「従軍慰安婦」の方へ。「償い金」にお使い願います。(名古屋市・運輸省港湾建設局)

▼キャンペーン2000のカンパです。(練馬区・男性)

▼日頃、アジア地域からの女性の人権問題にご尽力いただき、ありがとうございます。次回送金のため振込用紙を郵送していただければ幸いです。可能なかぎり協力します。(静岡県掛川市・男性)

▼少しばかりですが、少しでもお役に立てれば幸いです。(金沢市・男性)

▼少しでもお役に立てば幸いです。(横浜市・女性)

私たちの気持ち伝わらないと悲しい

▼韓国ではこのアジア女性基金のことを、日本政府の責任逃れの隠れみののだとして、お金の受け取りを拒否していると聞きました。国家賠償は必要です。でも、税金から支出される国家賠償と、一人ひとりの気持ちのこもったカンパとどちらが尊いか、よく考えていただきたいと思います。私たちの気持ちが伝わらなくて、悲しくなります。(東京大田区・女性)

▼太平洋戦争が終了したとき小学校一年生だった私は、韓国はじめアジアの女性たちがこんなひどい従軍慰安婦を強制されていたことを知るようになり、一人残らずお詫びしたい気持ちです。(大阪岸和田市・女性)

▼日本の良心を灯す、理事長村山富市さんのよびかけにおこたえして、小額ですが参加します。キャンペーン2000の成功をお祈りします。(富山県中新川郡・男性)

▼アジア女性基金に。(島根県松江市・男性)

▼小額ですが、貴財団の活動のためにお使いください。(福岡市・男性)

▼少しばかりですが お役に立ててください。(神戸市・男性)

▼昨今、新聞雑誌などにとりあげられるのを見ませんが、非常に大切な事柄であると承知しています。被害者である方々が年ごとに老いていかれるので、同世代の一人として、少しでも

早く解決して下さることを切にお願い申し上げます。(愛知県豊橋市・男性)

▼戦後を早く終えて、真の平和をつくりあげましょう。(青森県全林野分会)

▼冊子を送っていただきありがとうございます。一人でも多くのかたが幸せになれるようにと思います。(大阪八尾市・女性)

▼少しばかりですが…。戦後はまだ続きますね。みなさんのご活躍をお祈りします。(長野県下伊那郡・女性)

▼傷つけられた人格がお金で癒されるとは思われませんが、同世代に生きた女性として、少しでもお役に立てば幸いです。(札幌市・女性)

▼小額ですみません。(長崎県諫早市・男性)

軍隊経験はないが…

▼私は軍隊経験はありませんが元「慰安婦」の方々の存在を知り、旧日本軍がアジアの多くの女性たちに対して行った蛮行に、怒りとともに日本人として恥ずかしく思い、同時に元「慰安婦」の方々にぜひお詫びと償いの気持ちを表したいと思っております。すべての元「慰安婦」の方々がこのアジア女性基金からの「償い金」をぜひ受け取ってくださるよう、心から願っております。年金生活者ですので気持ちだけの金額ですが、再び募金させていただきます。73歳。(神戸市・男性)

▼私も年金生活者ですのでほんの少しですが送金させていただきます。(兵庫県養父郡・女性)

▼寄付。(群馬県高崎市・クリーニング店)

▼年金暮らしのため、気持ちだけしか送付できません。(東京荒川区・女性)

▼被害者の方のことを思うと、胸が痛みます。少しですが送らせていただきます。(愛知県豊田市・女性)

▼少しですがお役に立てれば幸いです。(北海道山越郡・女性)

▼小額で申し訳ありません。日本人として改めて国家を意識することも、ポータレス時代にあってもこそ意義のあるものと思っています。かかる国民基金を設立されたことに敬意を申し上げますとともに、一人でも多くの方が参画されることを祈

もは朝から何かにつけてうるさい主人が静かなので返事がないので何気なしに触ってみると冷たくなっていました。本当にショックでした。結婚して一か月過ぎたときから酒乱で、そのままの26年間でした。何人もの人によかったねといわれました。ずっと具合悪くても、しかたありませんでした。基金の郵便でPTSDのことを知りました。(東京練馬区・女性)

喜んでくださるなら

▼いろいろな意見があり、もう寄付はやめようかと思いましたが、今回送っていただいた資料を読み、やはり一人でも喜んでくださる女性がいるのなら、日本国民の気持ちを受け取っていただくためにもこの事業は大切だと思いました。それから新理事長になられた村山富市さん、頑張ってください。そして、御苦労様です。(大阪寝屋川市・女性)

▼過去を消すことはできませんが、少しでも被害にあった方々の心の傷が癒されますようにと、祈っております。(東京渋谷区・女性)

□ ▼今回も国家による正規の補償の実現を願いつつ、当面の手段として、ここに小額を寄付いたします。どうか彼女たちがみんな亡くなられてしまう前に、勇気をもって日本政府が国家賠償を決定するよう、基金として働きかけてください。期待しています。(東京調布市・男性)

▼理事の皆様、いつもご苦労のことと感謝申し上げます。各国の元「慰安婦」の皆様のご健康と余生のお幸せを祈り、また私どものお詫びの心を伝えていただきたくおねがい申し上げます。(東京目黒区・女性)

▼再度募金に応じましたが、下記について報告されたい。1 韓国への「償い金」支給状況と韓国政府の対応、2 フィリピンへの支給状況と大統領の不正発覚について、3 インドネシア関係とスハルト前大統領不正蓄財について、4 1997年発行の藤岡東大教授の自虐史観の病理の従軍慰安婦問題発言について。(長野県木曾郡・男性)

▼年金暮らしです。わずかですが、お送りします。(埼玉県草加市・男性)

(千葉県松戸市・男性)

▼ささやかな金額ですが送金いたします。一人でも多くの方々がこの基金に協力されることを祈ります。苦痛と癒しがたい傷を負われたすべての方々が、これからの人生に安らかな心を取り戻せますようにお祈りいたします。(埼玉県北本市・女性)

▼アジア女性基金への寄付金として。(千葉県八千代市・男性)

▼ことし、(高校教員を)退職しました。(徳島県池田町・男性)

▼わずかですが、お受け取りください。(東京渋谷区・男性)

通院の身ですが

▼皆様のご努力に心から尊敬申し上げます。私は3年前から体調をくずし入院、そして現在は一日置きの通院をしております。ほんとに些少で申し訳ございません。皆様方のご健康を念じております。(佐賀県伊万里市・女性)

▼些少ですが。(横浜市・女性)

▼些少ですが役立ててください。(神戸市・男性)

▼甚だ僅少ですがお役に立ててください。(東京稲城市・男性)

▼とりあえず一歩ずつ。(長岡京市・女性)

▼少額ですが。(群馬県勢多郡・郵便局)

▼ご苦労さまで。(京都市・男性)

▼一層のご活躍をお祈りしています。(三重県伊勢市・男性)
募金に協力します。(岡山市・男性)

▼平素のご活動に感謝しております。ささやかでございますが協力させていただきます。(岡山県・女性)

▼私は重度64歳、身体障害者です。障害者年金…で心ばかりしかできませんが、少しでも役に立つのでしたらと思って募金させていただきます。(東京杉並区・女性)

▼少しでもお役に立てればと思い、小額ですが送金します。よろしく願いいたします。(東京文京区・女性)

▼軍国主義者のためにだまされ犠牲となった人は、なんとお詫びしても…と思えど、私も年金生活ですので、これだけですが、私の気持ちです。(横浜市・男性)

▼いまは80歳になりましたが、良い家族があり、本当にしあわせです。若くに学徒(卒連)出陣、南方第一線に行きました

か？ 他へ振り向けるのが現実的だと思いますが。(千葉県船橋市・女性)

戦争体験者の祖父は亡くなったが

▼お小遣いの中から、小額ですが、募金します。戦争中のことについては、学校ではくわしく教わらなかったことがたくさんあるように思います。アジア女性基金ニュースを読んで、深く考えさせられました。戦争へは祖父二人が行ったのですが、詳しく話を聞けないうちに亡くなりました。残念です…。(横浜市・女性)

▼ご苦労さまです。広報リーフなどとてもよくできていると思います。(横浜市・女性)

▼少額ですみませんがお役立てください。(東京武蔵野市・女性)

▼少額ですがあしからず。(東京国分寺市・女性)

▼はやくみなさんにあげられますように。(岐阜県多治見市・女性)

▼いろいろ考えながらカンパしています。でも、政府も、もうちょっと真面目にやってくたさるよう、しっかり働きかけてください。いまが一番大事なときやないですか。なにをやつとるのですか、怒ってます。(京都長岡京市・男性)

▼お仕事、ご苦労さまです。(新潟市・男性)

▼基金に対し、貧者の一灯として、協力します。(静岡県沼津市・男性)

▼キャンペーン2000の募金として送金します。(山口県厚狭郡・男性)

▼少しでもお役に立てればと思い再度小額ですが送ります。募金活動の成功を願っております。(大阪市・男性)

▼償いの事業の携わる理事長、役員の方々の努力と誠意に感動します。非人間的な罪を犯したこの国を恥じるものの一人です。ひとしずくの償いをさせていただきます。「慰安婦」とされた方々の今後の平安を心より祈ります。(岡山県和気郡・女性)

▼わずかですが、お役に立てばうれしく思います。(山形県酒田市・女性)

▼少しで申し訳ありませんが、またお送りします。(神奈川県川崎市・女性)

▼基金の不足を残念に思います。税金でなく一人の意志での拠金を些少ですが追加します。(山梨県西八代郡・男性)

新理事長のもと、がんばって

▼新理事長、新体制のもと、今後ともがんばってください。私はいま64歳ですが、「癒し」を必要とする方たちは75歳以上の方たちと思われま。一日も早くことが進むよう願います。募金には小額ですが、その都度参加させてもらっています。(東京豊島区・女性)

▼敬愛する村山さんが新理事長になられた由、この募金が実りあるものになる期待を持っています。少額で恐縮です。(埼玉県所沢市・男性)

▼村山理事長のご就任、この基金にとって大変喜ばしいことと存じます。今後ともできるだけの協力をさせていただきます。俗人の私としては、振込手数料がかからないことは大変うれしく思います。(千葉県柏市・男性)

▼新聞にて村山富市氏の「慰安婦」問題の記事を読みまして賛同したのですが、現在恵まれている日本の状態で考えるに、戦時中苦しい体験をされた女性に対し、出来る限りの償いをすべきと考えます。(山口市・男性)

▼村山富市氏就任後、第一回寄付。(北海道勇払郡・男性)
村山様、理事長就任、ご苦労さまで。(東京練馬区・男性)
村山理事長、ご苦労さまで。少ない額で恐縮です。(山形県朝日町・男性)

▼尊いご事業、誠にご苦労さまでございます。戦争のどさくさをよいことに、占領軍としてのおごりと責任の天皇への転嫁で人を人とも思わぬ非道を重ねた同胞を許してやってほしいとの懺悔の気持ちをお伝えください。年金生活で思う気持ちの何十分の一ですが、今後も可能なかぎり続けますので払い込み用紙をお送りください。村山元首相の勇気をたたえ、ご健勝をお祈り申し上げます。それにしても傘に隠れて人間は罪を犯します。すべてを天皇の命令として言い逃れが可能であった天皇制は絶対にいつか区切りをつけてもらいたいも

のです。(東京東村山市・男性)

▼村山元首相にいつまでもお元気で頑張ってもらいたいです。(名古屋市・夫妻)

▼ご苦労さまです、村山さん！(広島県三次市・男性)

村山理事長以下職員のみなさん、がんばってください。(東京豊島区・男性)

村山理事長就任に感動

▼村山元総理が理事長に就任されましてご尽力くださることに感動し、些少ですが協力させていただくことに致しました。成果を挙げられますよう、こころから期待しております。(兵庫県尼崎市・女性)

▼村山新理事長のご苦労をお察して。代筆。(熱海市・女性)

▼村山先生、理事長にご就任、まことにご苦労さまでございます。(東京練馬区・女性)

▼村山理事長さん、ご苦労さまです。ご労苦、お骨折りに感謝いたします。年金生活ですので少々でご免なさい。(福島市・夫妻)

▼村山富市理事長のお働きに感謝しています。ご健康をお祈りします。(長野県軽井沢町・男性)

村山富市氏の理事長就任を心から歓迎します。(東京豊島区・夫妻)

▼村山元首相が理事長に就任されたとのこと、大変でしょうが、がんばってください。わずかですが送金します。(大阪富田林市・男性)

▼村山理事長のご就任をお慶び申し上げます。キャンペーン2000のご成功を祈るとともに、ますます広報および募金活動を充実されることを祈ります。ドイツにできることは日本もできるはずだと思いますので、アジア女性基金のご活動に期待いたします。(横浜市・男性)

▼原理事長のご逝去をととても残念に思っておりましたが、今度は村山新理事長とお聞きして、喜んでおります。(東京世田谷区・女性)

▼ささやかですがご奉仕させていただきます。村山元首相に

は御苦労様ですが、ご尽力をよろしくお願い申し上げます。政府、国会の方も、一日も早いご支援の決定をみるように切望いたしております。(岩手県水沢市・女性)

民間レベルで正しい相互理解を

▼ややもすると戦争のことは忘れたいと思う。現実には負の遺産として歴史に刻まれるであろう。しかし歴史の流れも感じる。「平和、平和」と声高に叫ぶことで平和や認識の変化がもたらされるだろうか。平和とは相手があってこそだと思う。近隣諸国の被害に対し、民間レベルで少しでも償う心をもって接し、正しい相互理解を深めていく努力が平和の前提だろうと思う。(神奈川県鎌倉市・男性)

▼アジアの女性たちのために、ささやかですが送らせていただきます。(東京世田谷区・女性)

▼立派なお仕事を尊敬いたします。携わられる皆様のご健勝をお祈りしております。(愛媛県新居浜市・女性)

▼このような形で傷ついた方々が多くいることを知り、一日も早く心身の痛みが去りますように願ってやみません。またこのような形で会を発足させてくださった方々や携わっている方々にもお礼をいいたと思います。戦争について出来事を忘れずにいたい、そして矛盾であるかも知れませんが、昨日より今日と明日を大事にしていきたいと思います。(神奈川県川崎市・女性)

▼戦争の愚かさ。いつまでも平安があり隣国の兄弟姉妹といつも手をつなぐ平和があることを願うものです。皆々様にお許しを願い、一日も早く心の傷が癒え、幸せな日日が与えられますことをお祈りしています。(名古屋市・女性)

アジア女性基金 償いの事業

「慰安婦」とされた方お一人おひとりに、つぎの通りお届けしています。

- みなさまからの拠金を元に「償い金」200万円
- 政府から「総理のお詫びの手紙」
- 政府資金による医療・福祉支援事業(財・サービス)
- 理事長からの手紙
- 拠金者からのメッセージ

募金にご協力をお願いします

郵便局から郵便振替でお送りいただく方法がもっとも便利です。

郵便振替口座：

女性のためのアジア平和国民基金

00180-3-71164

(「基金」の振替用紙をご利用ください)

*アジア女性基金への寄付金は所得税法上の寄付金控除が認められる特定寄付金、または法人税法上の全額損金算入の扱いが認められる指定寄付金として大蔵大臣から指定されています。(指定期間は2000年4月12日から2001年4月11日)

拠金者からのメッセージ 第2集

発行日 2001年2月25日

発行者 財団法人 女性のためのアジア平和国民基金
(アジア女性基金)

〒107-0052 東京都港区赤坂2-17-42
赤坂アネックス

電話03-3583-9346 ファックス03-3583-9347

<http://www.awf.or.jp> info@awf.or.jp